

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 32 (1985)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

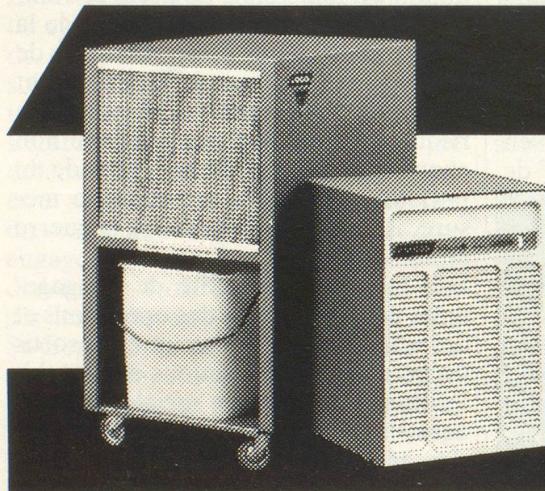
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sion des ministres de l'OTAN de renforcer la défense classique. De nombreux critiques militaires y convient d'ailleurs, depuis quelques années, demandant la valorisation des réserves, l'échelonnement de la défense en profondeur, le renforcement en infanterie, pour les secteurs peu propices à l'engagement des chars, les localités et les forêts. Telles sont les thèses du général allemand Uhle-Weittler, et

plus particulièrement celles du général belge Close et du général français Copel qui, l'un et l'autre, citent en exemple le modèle suisse et sa densité de défense, tout en démontrant le caractère problématique de l'armement nucléaire à la dimension des nations européennes, et la fausse sécurité que l'on en tire, à l'instar d'une illusoire ligne Maginot.

Notre système – son caractère mili-

cien, sa mobilisation générale, sa densité de troupes, l'échelonnement en profondeur de la défense – garde donc toute sa valeur. Mais cette valeur dépend de la conscience de notre préparation, de l'effort matériel et financier que nous saurons consacrer à notre défense, de notre cohésion et de notre volonté de défense. Car, pour un pays, il n'existe pas de droit à l'existence sans volonté de résistance.



**Zur Verhinderung von teuren Feuchteschäden:**

# Luftentfeuchter

das bewährte Geräteprogramm für den universellen Einsatz  
in Kellern, Lagern, Wohnräumen, Zivilschutzanlagen usw.  
Vollautomatischer Betrieb, sparsamer Stromverbrauch.  
Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:

**Krüger + Co.**  
9113 Degersheim, Telefon 071 54 15 44  
Niederlassungen: Dielsdorf ZH,  
Hofstetten SO, Münsingen BE,  
Gordola TI, Lausanne

**KRÜGER**

**WERMA**   
SIGNALGERÄTE



verlangen Sie  
unsere Dokumentation

Name:  
Strasse:  
Ort:  
PLZ:

**SEYFFER+CO. AG**  
8048 Zürich, Hohlstr. 550, Tel. 01/62 82 00

 **Ulrich Matter AG**  
Elektrische Mess-und Regeltechnik  
5610 Wohlen Telefon 057/22 72 55 Telex 59 463

**PANLUX electronic 2**

Beleuchtungs-  
stärke-Messgerät  
im Taschenformat

**Neu**  
mit kleiner  
Silizium-Foto-Zelle

- 9 Bereiche von 20 bis 120'000 lux
- Farbtemperatur und Kosinus korrigiert
- Genauigkeit 3,5%
- mit Leuchtdichtevorsatz als Zubehör



# **Wussten Sie, dass der Zivilschutz zu Grosshandelspreisen einkaufen kann?**

Jeder Küchenchef eines Zivilschutzkurses ist ab 1985 in der Prodega einkaufsberechtigt. Das heisst, er bekommt all das, was er zur Versorgung seiner Mannschaft braucht, zum Grosshandelspreis: **Lebensmittel, Reinigungsmittel, Non Food Artikel, Fleisch- und Wurstwaren, Molkereiprodukte, Früchte und Gemüse.**



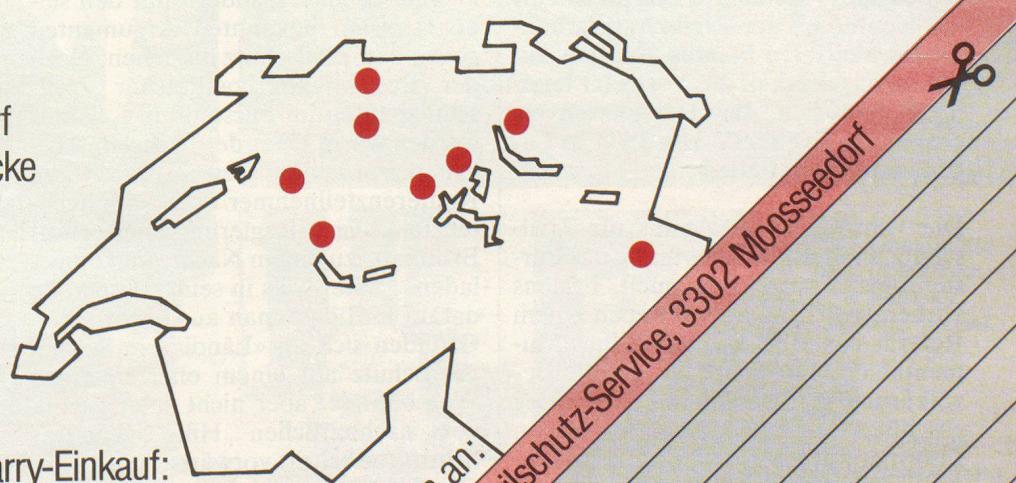
Wer von diesem attraktiven Angebot Gebrauch machen will, der schickt den ausgefüllten Coupon an Prodega. Er bekommt einen Ausweis, der ihn zum preisgünstigen Einkauf in allen Prodega Cash+Carry-Märkten legitimiert.

## An diesen Punkten

erhalten Sie mehr für Ihr Geld\*:

- Prodega C+C in Zürich Glatt
- Prodega C+C in Moosseedorf
- Prodega C+C in Emmenbrücke
- Prodega C+C in Egerkingen
- Prodega C+C in Hünenberg
- Prodega C+C in Heimberg
- Prodega C+C in Pratteln
- Prodega C+C in Chur

\*Das Spezielle beim Cash+Carry-Einkauf:  
Barzahlen + Mitnehmen = Einsparen.



Coupon einsenden an:  
Prodega C+C, Zivilschutz-Service, 3302 Moosseedorf  
Name/Vorname  
ZS-Funktion  
Anzahl Ausweise  
PLZ/Ort  
Strasse  
Telefon G  
Telefon P

# **prodega**